## 共担时代责任 共促亚太发展

### ——在亚太经合组织第三十一次领导人非正式会议上的讲话

(2024年11月16日,利马)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的博鲁阿尔特总统, 各位同事:

很高兴时隔8年再次来到美丽的"花园之都" 利马,同大家共商亚太合作大计。感谢博鲁阿尔特 总统和秘鲁政府为这次会议作出的周到安排。

几十年来,亚太经合组织带动亚太地区实现大发展、大繁荣、大融通,助推亚太成为全球经济最具活力板块和主要增长引擎。当前,世界开放指变局加速演进,世界经济增长乏力,世界开放指数不断下滑,亚太合作也面临地缘政治、单边主义和保护主义上升等挑战。站在历史的十字路口,亚太各国肩负更大责任。我们要团结协作,勇于担当,全面落实2040年布特拉加亚愿景,推动构建亚太命运共同体,努力开创亚太发展新时代。为此,我愿提出以下建议。

一是构建开放融通的亚太合作格局。我们 要坚持多边主义和开放型经济大方向,坚定维护 以世界貿易组织为核心的多边貿易体制,充分激活 亚太经合组织作为全球经貿规则"孵化器"的作 用,着力推进区域经济一体化和互联互通,拆除 割裂貿易、投資、技术、服务流通的高墙,维护产 业链供应链稳定通畅,促进亚太和世界经济循 宏伟愿景,关乎亚太长远发展繁荣。10年前,亚太 经合组织北京会议作出启动亚太自由貿易区 进程的历史性决定。今天,我们将通过亚太白贸 区建设新的指导文件,相信这将为推动亚太开放 型经济发展注入新动力。

开放是中国式现代化的鲜明标识。中国坚持 以开放促改革,主动对接国际高标准经贸规则, 积极扩大自主开放,将推动电信、互联网、教育、 文化、医疗等领域有序扩大开放。中方坚持高质量 实施《区域全面经济伙伴关系协定》,积极推动 加入《全面与进步跨太平洋伙伴关系协定》和《数字 经济伙伴关系协定》进程,签署中国—秘鲁自由 贸易协定升级议定书,实质性结束中国—东盟 自由贸易区 3.0 版升级谈判,愿同有关各方探索 商谈数字和绿色领域贸易协定,持续扩大面向 全球的高标准自由贸易区网络。

二是培育绿色创新的亚太增长动能。我们要牢牢抓住新一轮科技革命和产业变革机遇,在人工智能、量子信息、生命健康等前沿领域加强交流合作,营造开放、公平、公正、非歧视的创新生态,推动亚太地区实现生产力跃升。要坚持生态优先、节约集约、绿色低碳发展,推进经济社会发展全面绿色转型,建设清洁美丽的亚太。要着力推动数字化绿色化协同转型发展,塑造亚太发展新动能新优势。

中国正在因地制宜发展新质生产力,深化同 各方绿色创新合作。中方将发布《全球数据跨境 流动合作倡议》,愿同各方深化合作,共同促进 高效、便利、安全的数据跨境流动。中方在亚太 经合组织提出貿易单证数字化、绿色供应链能力 建设、人工智能交流对话、粮食产业数字化等倡 议,为亚太高质量发展贡献力量。

三是树牢普惠包容的亚太发展理念。我们要用好亚太经合组织平台,加强经济技术合作,加大对发展中经济体和弱势群体的支持,共同做大并分好经济发展"蛋糕",让更多经济体、司民众共享发展成果。今年,秘鲁积极推动非正规经济向正规和全球经济转型合作,同中国以为本、促进社会公平正义、增进人民福祉的发展理念高度契合,中方对此表示欢迎。中方特在亚太经合组织推进提高居民收入、促进中小企业集群式发展等倡议,助力亚太经济普惠的宏发展。

中国将担任亚太经合组织2026年东道主, 期待同各方一道深化亚太合作,造福亚太人民。 久位 同事!

改革开放是中国和世界共同发展进步的历史进程。几个月前,中国共产党二十届三中全会对进一步全面深化改革、推进中国式现代化作出系统部署。全会提出300多项重要改革举措,就构建高水平社会主义市场经济体制、推动经济高质量发展、扩大高水平对外开放、提高人民生活品质、建设美丽中国等各领域作出系统布局。中国发展将为亚太和世界发展提供更多新

中国古人说,"已欲立而立人,已欲达而达人"。拉美也有句谚语,"唯有益天下,方可惠本国"。中方欢迎各方继续搭乘中国发展快车,同中国经济共同发展,为实现和平发展、互利合作、共同繁荣的世界各国现代化共同努力。

谢谢大家。

(新华社利马11月16日电)

#### "'梦想'号海试成功并正式 入列,标志着我国在深海进入、 深海探测、深海开发上迈出了重 要一步,是建设海洋强国、科技 强国取得的又一重大成果。"11月 17日,在我国自主设计建造的首 艘大洋钻探船"梦想"号正式入 列之际,习近平总书记发来贺信, "梦想"号参研参建单位成 员及海洋界、科技界人士深受鼓 舞,大家表示,习近平总书记的 贺信为新时代新征程我国深海 事业发展指明了前进方向、提供 了根本遵循,要牢记嘱托,再接 再厉,用好"梦想"号这一重大科 技装置,为推进中国式现代化、 推动构建人类命运共同体作出

更大贡献。
"学习了总书记的贺信,非常激动!"我国第一位国际大洋钻探女性首席科学家孙珍曾搭乘外国钻探船开展研究,"我一直希望可以乘着中国自己造的大船,去探索深海的秘密。如今,'梦想'号这一我国自主设计建造的大洋钻探船入列,中国沿岸。

新时代,一系列国之重器走向深海。"梦想"号海试成功并正式人列,是我国建设海洋强国、科技强国取得的又一重大成果。自然资源部海洋战略规划与经济司司长古妩表示,"梦想"号是继"蛟龙"号、"奋斗者"号之后的又一标志性国之重器。"总书记

的贺信为我们进一步做好深海大洋工作、加快建设海洋强国注入强大精神动力。'梦想'号即将扬帆起航,逐梦深蓝,持续彰显我国和平利用深海、深地资源的大国担当。"

短

玉

建

设

船

建

成

列

海南三亚南山港,正在备航的中国科学院深海科学与工程研究所 深海工程技术部主任田川说:"习近平总书记在贺信中提到'深海进人、 深海探测、深海开发',正是我们向海图强征途中面临的重要任务,我们 要落实总书记要求,加强原创性、引领性科技攻关,把开启深海宝库的 金钥匙掌握在自己手中。"

深蓝梦想,只有起点,没有终点。"深海大洋是科学研究向极端条件迈进的典型场景。"中国工程院院士李家彪说,当前我们在深海绿色采矿、传感器、水下通信导航等关键技术上仍需攻关突破。"总书记提到'发扬开拓创新、团结协作、攻坚克难、勇攀高峰的精神',激励着我们要以新时代中国科技人员的自信自强和使命担当,持续攻关关键技术,推进深海事业发展迈上新台阶。"

探索深海奥秘、向地球深部进军,是全人类的共同梦想。广州海洋地质调查局"梦想"号大洋钻探船建设项目部总指挥雷勇说:"我们将牢记习近平总书记嘱托,充分用好这一重大科技装置,推动海洋科技实现高水平自立自强,坚持高水平对外开放,汇聚国内外海洋创新科技力量,深化国际海洋科学研究合作,更好地认识海洋、保护海洋、开发海洋"

海洋。"
"海洋是构建人类命运共同体的重要载体。"厦门大学海洋与地球学院副院长李骁麟表示,未来要按照总书记提出的"加强海洋科技创新,拓展国际海洋合作",搭建国内外科研机构、高等院校及企业间交流合作的桥梁,在更广阔领域、更深层次的合作中取得新突破,与国际社会携手打造一个清洁、健康、安全且可持续发展的海洋环境,为推动构建人类命运共同体、增进人类福祉贡献更大力量。

(新华社北京11月17日电 新华社记者)

## 2024年亚太经合组织领导人马丘比丘宣言(摘要)

我们,亚太经合组织领导人于2024年 11月16日在秘鲁利马举行会议。在"赋能、包容、增长"的主题下,亚太经合组织继续向全面实现《2040年亚太经合组织布特拉加亚愿景》和《奥特奥罗亚行动计划》的方向努力,致力于2040年建成开放、活力、强韧、和平的亚太共同体,实现所有人民和子孙后代的共同繁荣。

当前世界前所未有的变局加速演进。 在此背景下,我们注意到贸易与投资、环境、粮食安全和能源安全等领域面临挑战, 需要开展有效的多边合作。

亚太经合组织是亚太地区重要经济合作论坛,以及现代、创新、有效的理念孵化器,为应对本地区面临的挑战作出了具体而务实的贡献。

在此前工作基础上,我们今年在推进包容和可持续经济增长议程方面取得了务实成果。我们欢迎2024年专业领域部长级会议成果以及相关共识,包括《清洁低碳氢能政策框架指导文件》《防止和减少粮食损失与浪费原则》和《可持续金融倡议》。

我们认识到打造一个自由、开放、公平、非歧视、透明、包容和可预测的贸易和投资环境的重要性,并将继续为之努力。我们重申支持以规则为基础、以世界贸易组织为核心的多边贸易体制,并继续致力

于对世界贸易组织进行必要改革,以完善其所有职能。我们将继续开展建设性工作,全面实施世界贸易组织第十三届部长级会议成果,回顾我们在世界贸易组织第十三届部长级会议上的承诺,加快与其他世界贸易组织成员讨论,以期在2024年内恢复一个所有成员均可使用、完整和运转良好的争端解决机制。我们重申支持世界贸易组织《渔业补贴协定》尽快生效,并完成关于规则的进一步谈判。我们认识到包括联合声明倡议在内的世贸组织多边和诸边谈判和讨论的积极作用。

我们重申致力于加强供应链互联互通,建立安全、强韧、可持续、包容的供应链。我们将加快全面实施世界贸易组织《贸易便利化协定》。我们将通过改进"单一窗口"系统、实现关键流程数字化、促进无纸化贸易,致力于提高贸易透明度、效率和可靠性。

我们重申推进亚太区域经济一体化的 承诺,继续优化区域贸易投资环境,应对全 球挑战。在此背景下,我们通过了《关于亚 太自由贸易区议程新展望的声明》。

我们欢迎在今年"创新和数字化推动 经济正规化、全球化转型"优先领域下分享 的倡议,认识到非正规经济更多融入正规 经济和全球经济中,将有助于提升各成员 的包容与可持续增长。为此,我们通过了《关于推动向正规和全球经济转型的利马路线图》,期待从2025年开始执行。

我们认识到,数字转型和创新是实现包容增长的关键驱动力。要努力缩小数字鸿沟,促进中小微企业专精特新发展,将中小微企业纳入全球价值链。我们承诺加快亚太地区的数字转型,通过实施《亚太经合组织互联网和数字经济路线图》,认识到其在加强数字互联互通方面的关键作用。在此方面,我们欢迎促进数字基础设施建设和数字技能发展的有关政策。我们认识到人工智能在推动创新、促进可持续经济增长、改变日常生活等方面的潜力。

我们致力于提升服务领域竞争力。我 们认识到亚太经合组织在促进服务贸易、 加强绿色供应链合作、支持循环经济转型 方面的重要作用。各经济体向更加可持续 的经济模式转型,将有助于实现经济增长, 提升创新和竞争力。

我们重申致力于强化设施联通、政策 沟通和民心相通,并利用数字互联互通,以 落实《亚太经合组织互联互通蓝图(2015— 2025)》。

我们重申致力于落实《亚太经合组织 2030年粮食安全路线图》,通过推动建设开 放、公平、透明、高产、可持续、强韧、创新、包容 的农业和粮食系统,实现亚太区域粮食安全。 我们认识到在促进农业可持续性方面没有统一的解决方案。我们将继续支持确保人人获 得安全、营养和充足食物的努力,同时应对气 候变化、生物多样性保护和自然资源的可持 续利用和管理等方面挑战。我们认识到渔业 在全球粮食安全中的重要作用。

我们认识到,保障能源安全、韧性和可及对于可持续经济增长与发展的重要性。 我们认识到应采取更多措施加速推进清洁、可持续、公正、可负担、包容的能源转型。

我们认识到,必须进一步整合行动,应 对气候变化、极端天气、自然灾害的影响所 带来的深刻挑战,这对于亚太地区建设可 持续未来至关重要。为支持本地区实现这 一目标,我们重申致力于逐步取消低效的、 鼓励浪费的化石燃料补贴。

我们认识到腐败损害经济增长和发展,承诺将预防和打击腐败,拒绝向腐败分子及其非法资产提供避风港。

我们期待韩国担任 2025 年亚太经合组织东道主,中国担任 2026 年亚太经合组织东道主,越南担任 2027 年亚太经合组织东道主。我们承诺支持这些经济体推进亚太经合组织重要工作。我们也欢迎新加坡担任 2030 年亚太经合组织东道主。

(新华社利马11月17日电)

(上接第一版)也是首个同中国建立全面战略伙伴关系的拉美国家,两国关系始终走在中国同发展中国家关系的前列。中巴政府间对话合作机制完备,两国高层协调与合作委员会已经良好运行20年,在协调规划双方各领域合作、共谋发展方面发挥了重要作用。

双方始终坚持互利共赢、优势互补,携手推进各自现代化进程。中国连续15年成为巴西第一大贸易伙伴,是巴西主要外资来源国之一。据中方统计,过去三年,中国自巴西年进口额均超过千亿美元。在两国共同努力下,双边贸易结构日益优化,合作水平持续提升,共同利益不断扩大,农业、基础设施、能源资源、绿色发展、科技创新、金融等领域互利合作亮点纷呈、卓有成效,有力促进了各自经济社会发展。

双方始终坚持开放包容、互学互鉴,有 着天然的亲近感和对美好事物的共同追 求。巴西著名诗人和作家塞西莉亚·梅雷 莱斯、马查多·德·阿西斯都曾转译过中国 的唐诗,体现了双方精神上跨越时空的共 鸣。近年来,音乐、舞蹈、美食、体育等成为 连接两国人民的新桥梁,双方相互了解和 友好感情不断加深。巴西可爱的动物水 豚、波萨诺瓦音乐、特色舞蹈桑巴和战舞在 中国广受欢迎,中国春节等传统节日、中医 药等传统文化为越来越多的巴西人民所熟 知,两国青年、记者、学者互动频繁,地方交 往积极活跃。今年,双方举办了一系列庆 祝建交50周年活动,为两国人民奉上了一 场场精彩纷呈的文化盛宴。这几天,我陆 续收到来自巴中友好协会、巴西的大学师 生、里约热内卢科帕卡巴纳要塞乐团等百 余名巴西各界友好人士的来信,表达了对 深化两国友好的热切期盼,令我十分感动。

双方始终坚持和平发展、公道正义,在很多国际和地区问题上有相同或相似的看法。两国同为国际关系基本准则和多边主义的坚定捍卫者,长期在联合国、二十国集团、金砖国家等国际组织和多边机制内,就全球治理、气候变化等重大议题保持密切配合。不久前,中巴共同发表了关于推动政治解决乌克兰危机的"六点共识",得到国际社

会积极回应。中巴携手发挥负责任大国作用和担当,促进了世界多极化和国际关系民主化,为世界和平稳定注入了正能量。

当前,世界百年变局加速演进,新挑战、新变化层出不穷。"百舸争流,奋楫者先;千帆竞发,勇进者胜。"作为东西半球两大发展中国家和金砖国家重要成员,中巴两国要更加紧密地团结在一起,勇做"破风者"和"逐浪者",并肩开辟新航道,携手驶向属于两国人民以及人类更加美好的未来。

我们要把牢中巴友好大方向。双方要始终坚持互尊互信、互学互鉴,进一步密切政府、政党、立法机关等各层级、各领域交往,加强治国理政和发展经验交流,不断巩固战略互信,夯实两国关系政治基础。继续充分发挥两国高层协调与合作委员会、全面战略对话等合作机制作用,积极构建稳定成熟的大国关系,推动两国关系行稳致远。

熟的大国关系,推动两国关系行稳致远。 我们要培育中巴互利合作新动能。中 国和巴西都将加快经济发展、改善人民福 祉作为重要目标,都正在实现现代化道路 上奋力前行。当前,新一轮科技革命和产 业变革加速兴起,双方应该牢牢把握时代 机遇,持续推进共建"一带一路"倡议同巴 西发展战略对接,不断提升两国互利合作 的战略性、全面性、开创性,打造更多顺应 时代潮流、持久惠民的示范性项目,促进各 自国家和地区共同发展。

我们要厚植中巴人民友好基础。中巴文化丰富多彩、魅力独特,交相辉映、相互吸引。双方要继续发扬开放包容的优良传统,深化文化、教育、科技、卫生、体育、旅游、地方等领域交流合作,使两国在对方人民心中更加真实、立体、鲜活,为赓续中巴传统友谊培育更多民间使者,让两国文明在友好交往中和谐共生、兼容并蓄,不断丰富世界文明百花园。

我们要彰显中巴团结互助大国担当。 当前,"全球南方"群体性崛起,但其声音和 诉求在当前国际治理体系中尚未得到充分 反映。作为世界主要发展中大国,我们应该 肩负起历史赋予我们的责任和担当,同广大 "全球南方"国家一道,坚定捍卫发展中国家 共同利益,合作应对全球性挑战,推动全球 治理体系朝着更加公正合理的方向发展,为世界和平稳定和共同发展作出中巴贡献。

我这次到访巴西还有一个重要目的,就是出席二十国集团领导人峰会。二十国集团是国际经济合作重要平台。巴西就任主席国后,确立了"构建公正的世界和可持续的星球"主题,积极推动二十国集团各领域合作,为成功举办里约热内卢峰会打下了良好基础。卢拉总统将"抗击饥饿与贫困"作为里约热内卢峰会的主要议题,倡议成立"抗击饥饿与贫困全球联盟",中方高度赞赏并将积极支持。

建设一个公正的世界,需要二十国集团本着相互尊重、平等合作、互利共赢原则,支持"全球南方"国家实现更大发展。要把发展置于二十国集团合作的核心位置,把实现联合国2030年可持续发展议程作为优先工作,构建全球可持续发展伙伴关系,推动实现更加包容、更加普惠、更有韧性的全球发展。要积极推进国际货币基金组织、世界银行、世界贸易组织改革,提升"全球南方"代表性和话语权。要加强宏观经济政策协调,推进贸易和投资自由化便利化,营造开放、包容、非歧视的国际经济合作环境。

建设一个可持续的星球,需要二十国集团倡导可持续的生产方式、生活方式,实现人与自然和谐共生。要深人推进绿色低碳、环境保护、能源转型、应对气候变化等领域国际合作,秉持共同但有区别的责任原则,在资金、技术、能力建设等方面为"全球南方"国家提供更多支持。32年前,联合国环境与发展大会在里约热内卢举行,达成了《21世纪议程》等重要成果。二十国集团领导人在里约热内卢相聚的一项重要议程,就是讨论全球绿色低碳发展。希望里约热内卢峰会能为全球可持续发展注入更大动力和更强信心。

人更大动力和更强信心。 我相信,二十国集团领导人里约热内 卢峰会一定能够取得丰硕成果,在二十国 集团历史进程中留下鲜明的"巴西印记"。 我也期待同卢拉总统一道努力,引领中巴 关系进入新的"黄金50年",构建更加公正 和更可持续的命运共同体。

随着中巴经贸合作持续深入,越来越多巴西优势产品进入中国市场。据海关统计,今年前10个月,我国在巴西大豆、铁矿砂出口中的占比均

超过七成,在纸浆、原油中的占比超过

与此同时,更多中国优质工业品走进巴西。前10个月,我国对巴西出口中间品2168.6亿元,同比增长11.8%,占我国对巴西出口总值的一半,其中,纺织品、汽车零配件、电工器材、平板显示模组等中间品出口快速增长,增速分别达15.4%、26.5%、31.2%、22.2%。

# 前十月中巴双边贸易额达一点一四万亿元 前十月中巴双边贸易额达一点一四万亿元